

CE

DATA SHEET



Load sharing units, LSU-114DG ANSI code 90

- For control of diesel and gas generators
- Built-in power and frequency transducer
- Constant power or isochronous mode
- LED indication of status/activated control
- With start/stop outputs
- 35 mm DIN rail or base mounting



DEIF A/S · Frisenborgvej 33 · DK-7800 Skive Tel.: +45 9614 9614 · Fax: +45 9614 9615 info@deif.com · www.deif.com

Data sheet

Application

The LSU-114DG is a control unit for control of the prime mover in a power unit.

The LSU-114DG can control the power unit

- in stand-alone mode, performing frequency control
- parallel with grid, performing power control
- parallel with other power units, performing frequency and power control

The unit is designed for connection to a mechanical speed governor, however in conjunction with the DEIF electronic potentiometer type EPN-110DN or EPQ-96 it can control electronic speed governors as well.

The LSU-114DG has a built-in frequency transducer. If a very stable frequency is wanted, an external frequency transducer common for all the LSU-114DGs in the power plant can be connected. If a number of power units are to be synchronised to the busbar at the same time, the frequency may likewise be controlled externally.

Function

The LSU-114DG is measuring the voltage and the current from which the frequency and the power produced by the power unit are measured. The built-in power transducer is based on an I x cos phi principle.

The following couplings are available:

- 1W(4) single phase
- 1W3 1-element 3-phase, 3-wire, balanced load

If unbalanced load can be expected, an external power transducer with an output of 4 to 20 mA can be connected to the LSU-114DG. In this case the built-in I x cos phi transducer is automatically interrupted.

The power and frequency measured by each LSU-114DG are fed to two paralleling lines for comparison with the frequency (FS) and power (PS) of the other connected LSU-114DG.

If L1 or L2 is disconnected from the LSU-114DG at the same time as a power unit in a power plant is disconnected from the power line (busbar), built-in relays in the LSU-114DG ensure that the power output and the frequency output of the associated unit are disconnected from the paralleling lines. Likewise the power and frequency outputs are disconnected if the auxiliary voltage to the LSU-114DG is disconnected.

The LSU-114DG is equipped with an unload input. When activated the input will control the power unit to zero power, and at the same time the power output of the LSU-114DG is disconnected from the paralleling line. The LSU-114DG is equipped with two outputs for start and stop of the next PU. The start output is activated if $P_n > 80 \%$, and the stop output is activated if $P_n < 20 \%$.

NOTE: Start/stop signals are transmitted without time delay.

The calibration of the LSU-114DG is done so it matches its power unit. This means that load sharing between power units with different size will be performed according to the actual size of the individual power unit in the plant. For example a 100 kW PU and a 150 kW PU running in parallel will share a total load of 125 kW into 50 kW and 75 kW. If the 150 kW PU is derated to 100 kW by means of the DERATING potentiometer on the front of the LSU-114DG, the load in the above example will then be shared equally between the two power units.

Outputs

The unit is provided with two contact outputs for speed control:

Power and frequency control:

The regulating speed of the servomotors for the prime mover is controlled by the built-in P controller of the LSU-114DG according to its setting for:

T_N (min. ON time):

The min. duration of the control pulse when inside the proportional band X_p .

X_P (proportional band):

The zone within which the pulse/pause ratio changes proportionally to the frequency/power deviation from the required value.

T_P (Period time):

The time between the beginnings of two subsequent relay pulses.

Deadband:

The zone within which no control pulses are emitted.

Start/stop outputs:

Two change-over contacts, normally de-energised, for start and stop of next PU.

Self-monitoring

The LSU-114DG is equipped with a self-monitoring function. The function supervises the built-in microcontroller and hereby verifies if the programme is running correctly. The green LED marked "POWER" is connected to this function. Constant green light indicates that the supply voltage is accepted and the unit is running correctly. Flashing green light 2-3H z indicates that the supply voltage is accepted but the unit is running incorrectly. In this situation the status output terminals 17 and 18 are activated (open).

Terminals/function

Connection type	Connect				
1W3 (standard)	L1 to term. 24	L2 to term. 26			
1W (betw. phase/neutral)	L1 (P) to term. 24	Neutral to term. 26			

1 and 3 X1/X2 Input for supply voltage. X1/X2 Relay output for stop of the next stand-by PU. ("P <20 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 13.14 and 15 Relay output for start of the next stand-by PU. ("P >80 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 13.14 and 15 Relay output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. Sta Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 21 and 32 Must be sont-circuited, if the internal power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the ("Un!") generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ('_"), if not used. This input is used to control the pewer transducer must when this input is suctive the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 3	Terminal no.	Description/action
8,9 and 10 Relay output for stop of the next stand-by PU. NOTE: Signal is transmitted without time delay. 13, 14 and 15 Relay output for start of the next stand-by PU. ("P > 80 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 17 and 18 Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. 28 and 29 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28. and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input activates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37, is feeding 4 voltage divider, and the output form the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth termina		
("P < 20 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 13, 14 and 15 Relay output for start of the next stand-by PU. ("P > 80 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 17 and 18 Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. 28 and 29 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28. 31 and 32 Ext. P. Ext. P. anced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA 32 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power fine. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 (""), if not used. This input is used to control the power (incel do a to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect towith respect towith respect towith respect towith respect towith respect towith respect to 10 to 00 % power. The input activates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output form the voltage divider is connected to terminal 37, local power control can be performed.	X1/X2	
("P < 20 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 13, 14 and 15 Relay output for start of the next stand-by PU. ("P > 80 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 17 and 18 Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. 28 and 29 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28. 31 and 32 Ext. P. Ext. P. anced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA 32 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power fine. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 (""), if not used. This input is used to control the power (incel do a to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect towith respect towith respect towith respect towith respect towith respect towith respect to 10 to 00 % power. The input activates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output form the voltage divider is connected to terminal 37, local power control can be performed.	8, 9 and 10	Relay output for stop of the next stand-by PU.
("P >80 %") NOTE: Signal is transmitted without time delay. 17 and 18 Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. 28 and 29 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbalanced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding ("+5V") 38 (FS) and grid. Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("L") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("L") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("L") <td< td=""><td></td><td>NOTE: Signal is transmitted without time delay.</td></td<>		NOTE: Signal is transmitted without time delay.
17 and 18 Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly. 28 and 29 L1 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbal- anced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with re- spect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deac- tivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37, is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above		
Sta Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to Iterminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbalanced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 114 is need load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power ("Ref.") 37 Reference output. This words the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This words output and be used for local power control mode. If terminal 37, is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("1") avaltage and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 37 Relay contact for increase of the speed.		
28 and 29 Input for the current measurement. Note that S1 on the external current transformer is connected to terminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbalanced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected for the max to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 35, local power control can be performed. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 38 (FS) and Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar v		Status output, activated (closed) when the supply voltage is connected and the unit is working correctly.
IL1 terminal 28, and S2 is connected to terminal 29. 31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbal- anced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("L"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with re- spect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deac- tivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") 38 (FS) and 39 ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- dage and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay con- tacts		
31 and 32 Must be short-circuited, if the internal power transducer is used (normal). For applications with unbalanced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("L"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to L will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.45 V. And deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("±") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("±") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar voltacts "SG" 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of th		
Ext. P. anced load it is recommended to use an external power transducer (replacing the built-in one). Connect external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the ("UnI") generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power ("Ref.") unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Relay contact for increase of the speed. 45 and 46 <td< td=""><td></td><td></td></td<>		
external power transducer to 31 (+) and 32 (-). The output of the external transducer must be 4 to 20 mA DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the ("Un!") Reference input. Must be connected to the romode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with re- spect to 1 will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("±") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("±") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 40 (PS) and 40 (PS) and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed.		
DC. The output of the connected transducer must limit the output to min. 2 mA and max. 22 mA. DEIF transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt-41 ("⊥") 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the speed. 43 and 44 Relay contact for decrease of the speed.	EXT. P.	
transducer type TAS-331DG is recommended. 33 and 34 May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the ("Unl") generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") 40 (PS) and Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") 40 (PS) and 44 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the		
33 and 34 ("Un!") May be connected to a potential-free N/O relay contact. When this contact is activated, the power of the generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power ("Ref.") wint running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. <td< td=""><td></td><td></td></td<>		
("Un!") generator is regulated to zero (unloading) and the LSU-114DG is disconnected from the PS power line. 35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS ine acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 45 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay	33 and 34	
35 Reference input. Must be connected to term. 36 ("⊥"), if not used. This input is used to control the power unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") 40 (PS) and 40 (PS) and Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar voltage and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact fo		
("Ref.") unit running in power control mode (fixed load to grid). A +0.5 V to 5 V connected to the input with respect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("±") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("±") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. 40 (PS) and the use of the speed. Relay contact for increase of the speed. 43 and 44 Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the spee		
spect to ⊥ will control the PU in the range 10 to 100 % power. The input activates at 0.55 V and deactivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output. 37 Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt-41 ("⊥") 40 (PS) and Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt-41 ("⊥") 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact Relay contact for decrease of the speed. Relay (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
tivates at 0.45 V. Please notice that when this input is active the LSU-114DG is still connected to the PS and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output.37 ("+5V")Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed.36 ("⊥")Common earth terminal for the above reference input/output.39 ("⊥")Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs.39 ("⊥")Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power.43 and 44 Relay con- tacts "SG"Relay contact for decrease of the speed.Kelay con- tacts "SG"Relay contact for decrease of the speed.NOTE:Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.	· · /	
and FS lines. In this mode the PS line acts only as an output.37 ("+5V")Reference output. This voltage output can be used for local power control mode. If terminal 37 is feeding a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed.36 ("⊥")Common earth terminal for the above reference input/output.38 (FS) and 39 ("⊥")Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs.39 ("⊥")Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power.43 and 44 Relay con- tacts "SG"Relay contact for decrease of the speed.Relay con- tacts "SG"Relay contact for decrease of the speed.NOTE:Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
("+5V") a voltage divider, and the output from the voltage divider is connected to terminal 35, local power control can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt-age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact		
can be performed. 36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") 38 (FS) and 38 (FS) and Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") 940 (PS) and 40 (PS) and Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar voltage and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay co		
36 Common earth terminal for the above reference input/output. ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- 41 ("⊥") 40 (PS) and 41 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.	("+5V")	
("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- 40 (PS) and Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- 41 ("⊥") age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
38 (FS) and 39 ("⊥") Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs. 39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		Common earth terminal for the above reference input/output.
39 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- 41 ("⊥") age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
40 (PS) and 41 ("⊥") Paralleling line for power sharing of the connected LSU-114DGs. Normally 5 V at nominal busbar volt- age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		Paralleling line for frequency sharing of the connected LSU-114DGs.
41 ("⊥") age and cos phi = 1. If cos phi 0.8 is stated on the label, 4 V correspond to 100 % power. 43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contact for decrease of the speed. Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
43 and 44 Relay contact for increase of the speed. Relay contacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.	. ,	
Relay con- tacts "SG" Relay con- tacts "SG" 45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay con- tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
tacts "SG" Relay contact for decrease of the speed. Relay contact "SG" Relay contact for decrease of the speed. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		Relay contact for increase of the speed.
45 and 46 Relay contact for decrease of the speed. Relay contacts "SG" Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied. NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
Relay con- tacts "SG" Image: Construction of the second secon		Palay contact for decrease of the speed
tacts "SG" NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		הכומץ נטוונמנו וטו טבטובמגב טו נווב גאבבע.
NOTE: Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied.		
		Relays (SG) should always be connected via external auxiliary relays when a DC pilot motor is applied
INGIAN TA UNDISICIU SUDVICESUL SUDVIL AIWAYS VE CULLECIEU ACIUSS LIE TEIAV CULLUL EXTELLATEIAVS.	Relay	A transient suppressor should always be connected across the relay coil of the external relays.
contacts		

NOTE:

All terminals marked " \perp " are internally connected.

For correct function of the LSU-114DG any analogue DC input must not exceed 110 % of its nominal value. To ensure correct power measurement it is important that the AC current input does not exceed 110 % of its nominal value. To accomplish this it is important to take the value of the max. cos phi into consideration when ordering/configuring the LSU-114DG, for example by using the kVA figure of the generator and cos phi = 1.

Application

The schematic drawings on the next page show the different couplings for the LSU-114DG. For further information, please see the Application notes for Uni-line, doc. no. 4189340150.

Ref.

Ref.

Ref.

Ref.

l

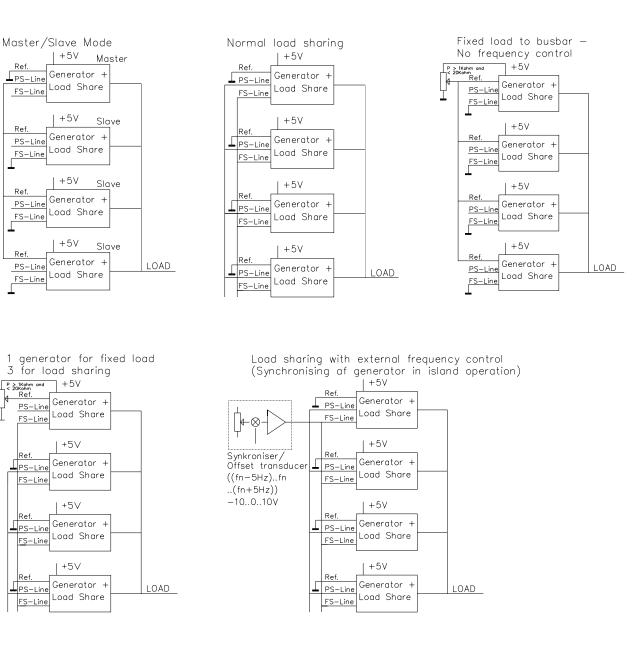
, |₽ Ref

Ref.

Ref.

Ref.

Schematic drawings



Technical specifications

Meas. current (I _n):	0.3-0.4-0.5-0.6-0.8-1.0-1.3-1.5- 2.0-2.5-3.0-4.0-5.0 A AC (calibration modules) UL/cUL Listed: 0.4 to 5.0 A AC	Analogue outputs: PS line, FS line:	2 parallel, analogue lines (-5 to 0 to 5 V) 5 V ± 2 % = 2.5 Hz ~ 100 % power	
Adjusted range:	75 to 100 % of I _n (for example 0.45, adjusted by means of a built- in potentiometer) (Lowest meas. range: 0.3 A)	Reference output:	0 V ±2 % = 0 Hz ~ 0 % power Reference voltage: 5.0 V ±1 % Load: Max. 5 mA (R \ge 1 k Ω)	
Overload:	4 × I _n , continuously 20 × I _n for 10 s (max. 75 A) 80 × I _n for 1 s (max. 300 A)	Optocoupler outp.:	UL/cUL Listed: +/-5 V DC System status off = Failure Max. voltage 30 V DC, max.	
Load:	Max. 0.5 VA (per phase) at ${\sf I}_{\sf n}$		current 5 mA Voltage drop 1.5 V ~ 2 mA	
Meas. voltage (U _n):	: 57.7-63.5-100-110-127-200-220- 230-240-380-400-415-440-450- 480-660-690 V AC	Temperature:	-25 to 70 °C (-13 to 158 °F) (oper-	
Voltage range:	UL/cUL Listed: 57.7 to 450 V AC U_n 60 to 120 %	remperature.	ating) UL/cUL Listed:	
Overload:	1.2 × U _n , continuously 2 × U _n for 10 s		Max. surrounding air temp. 60 °C/140 °F	
Load:	2 kΩ/V	Temperature drift:	Set points: Max. ±0.2 % of full scale per	
Frequency range:	40 to <u>45 to 65</u> to 70 Hz		10 °C/50 °F	
Inputs: Unload:	Potential-free relay contact Open: 5 V. Closed: 5 mA	Galv. separation:	Between meas. voltage, meas. current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min.	
			current, relay outputs, analogue	
	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V ±1 % (10 to 100 % power)		current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min.	
Unload:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V ±1 % (10 to 100 %		current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5	
Unload: Reference input: Ext. power input:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V \pm 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: \geq 2 M Ω		current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5 VA) 24-48-110-220 V DC -25/+30 %	
Unload: Reference input: Ext. power input: Ext. frequency input	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V \pm 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: \geq 2 MΩ 4 to 20 mA DC \pm 2 % :: -5 to 0 to 5 V \pm 2 % ~ 0 to \pm 2.5 Hz		current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5 VA) 24-48-110-220 V DC -25/+30 % (max. 2.5 W) UL/cUL Listed:	
Unload: Reference input: Ext. power input:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V \pm 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: \geq 2 M Ω 4 to 20 mA DC \pm 2 % :: -5 to 0 to 5 V \pm 2 % ~ 0 to \pm 2.5 Hz Max10 to 0 to 10 V ~ -5 to 0 to		current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5 VA) 24-48-110-220 V DC -25/+30 % (max. 2.5 W) UL/cUL Listed: Only 24 V DC and 110 V AC DC supply must be from a class 2	
Unload: Reference input: Ext. power input: Ext. frequency input Contact outputs:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V \pm 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: \geq 2 M Ω 4 to 20 mA DC \pm 2 % \approx -5 to 0 to 5 V \pm 2 % ~ 0 to \pm 2.5 Hz Max10 to 0 to 10 V ~ -5 to 0 to 5 Hz	Supply voltage (U _n):	current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5 VA) 24-48-110-220 V DC -25/+30 % (max. 2.5 W) UL/cUL Listed: Only 24 V DC and 110 V AC DC supply must be from a class 2 power source	
Unload: Reference input: Ext. power input: Ext. frequency input Contact outputs: Speed control:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V ± 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: $\geq 2 M\Omega$ 4 to 20 mA DC $\pm 2 \%$: -5 to 0 to 5 V $\pm 2 \% \sim 0$ to ± 2.5 Hz Max10 to 0 to 10 V \sim -5 to 0 to 5 Hz 2 make contacts	Supply voltage (U _n):	current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230-240-380-400-415-440-450-480-660-690 V AC ±20 % (max. 3.5VA)24-48-110-220 V DC -25/+30 %(max. 2.5 W)UL/cUL Listed:Only 24 V DC and 110 V ACDC supply must be from a class 2power sourceHSE, to DIN 40040To IEC/EN 61000-6-1/2/3/4Max. 4.0 mm2 (single-stranded)	
Unload: Reference input: Ext. power input: Ext. frequency input Contact outputs: Speed control: Start/stop:	Open: 5 V. Closed: 5 mA UL/cUL Listed: +/-5 V DC (using pot. free ext. contacts) 0.5 to 5 V \pm 1 % (10 to 100 % power) Input resistance: \geq 2 MΩ 4 to 20 mA DC \pm 2 % 2 -5 to 0 to 5 V \pm 2 % ~ 0 to \pm 2.5 Hz Max10 to 0 to 10 V ~ -5 to 0 to 5 Hz 2 make contacts 2 change-over contacts AC1/DC1: 250V AC/24V DC, 8 A	Supply voltage (U _n): Climate: EMC:	current, relay outputs, analogue inputs/outputs and aux. voltage: 3250 V - 50 Hz - 1 min. 57.7-63.5-100-110-127-220-230- 240-380-400-415-440-450-480- 660-690 V AC ±20 % (max. 3.5 VA) 24-48-110-220 V DC -25/+30 % (max. 2.5 W) UL/cUL Listed: Only 24 V DC and 110 V AC DC supply must be from a class 2 power source HSE, to DIN 40040 To IEC/EN 61000-6-1/2/3/4	

Protection:	Case: IP40. Terminals: IP20, to IEC 529 and EN 60529
Type approval:	The Uni-line components are

approved by the major classification societies. For current approvals see www.deif.com or contact DEIF A/S. UL markings:

UL Listed only on request

UL Listing will be lost if the product is re-customised outside DEIF DK's production plant

Wiring: Use 60/75 °C (140/167 °F) copper conductors only

Wire size: AWG 12-16 or equivalent

Installation: To be installed in accordance with the NEC (US) or the CEC (Canada)

Settings

Setting of	Range
T _N Min. ON time	25 to 500 ms
X _P Proportional band	0 to ±50 % of P _n
	0 to ± 2.5 Hz of set frequency
Frequency	45 to 65 Hz
Derating	50 to 0 % of P _n
Start/stop (fixed)	80 % of P _n and 20 % of P _n
Period time, T _P	10*T _N
	$(5^{*}T_{N}, 15^{*}T_{N} \text{ and } 20^{*}T_{N} \text{ available with}$
	jumper settings)
Power deadband	+/- 2 % of P _n (or for derated value)
	(+/- 4 % available by jumper setting)
Frequency deadband	+/- 0.1 Hz
	(+/- 0.25 Hz available by jumper setting)

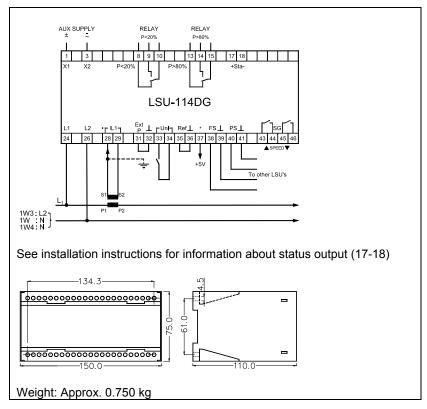
Please refer to the "Customisation manual" for details about jumper settings.

Indication

LEDs		Lit	Switched off
U _G	Generator voltage	(Green) Present	Failure
P >80%	Start	(Yellow)	Normal
P <20%	Stop	Exceeded	Associated re- lay deactivated
Unload	Unloading of this generator	(Green) Gen. unloaded	Normal load
SG▲	Increase speed (power)	(Yellow)	Relay not
SG▼	Decrease speed (power)	Relay activated	activated

Once the unit has been mounted and adjusted, the transparent front cover may be sealed to prevent unwanted change of the setting.

Connections/dimensions (in mm)



Available variants

ltem no.	Variant no.	Variant description		
2913060220	01	LSU-114DG - DC supply		
2913060220	02	LSU-114DG - AC supply		

Order specifications

Variants:

Mandatory information						Additional options to the standard variant		
Item no.	Туре	Variant no.	Coupling	Measuring power (P _n)		Measuring voltage	Supply voltage	Option

Example:

Mandatory information							Additional options to the standard variant	
Item no.	Туре	Variant no.	Coupling	Measuring power (P _n)	Cos Phi	Measuring voltage	Supply voltage	Option
2913060220- 01	LSU-114DG	01	1W3	100 W	0.8	100 V	24 V DC	No options available

Note: Measuring power =

Primary power CT ratio x VT ratio



DEIF A/S, Frisenborgvej 33 DK-7800 Skive, Denmark



Due to our continuous development we reserve the right to supply equipment which may vary from the described.

Tel.: +45 9614 9614, Fax: +45 9614 9615 E-mail: deif@deif.com, URL: www.deif.com